# portuguese **v** furniture



01-04 December 2018

- ANIMOVEL 3 Stand 2E29
- AU REVOIR 4 Stand 1A34
- COLMOL / XACTIVE 5 Stand 2C19
  - COLUNEX 6 Stand 2B40
  - DUCAMPUS 7 Stand 1C12
    - ESSENCIA 8 Stand 2G11
  - EVANYROUSE 9 Stand 2F28
- K-LIGHTING BY CANDIBAMBÚ 10 Stand 2H28
  - LIGA MOBILIÁRIO 11 Stand 1B6
    - LUIS NEVES 12 Stand 1B18
      - LUÍS SILVA 13 Stand 1D12
      - MOVEIRAS 14 Stand 1A26
  - NETO MOREIRA MOBILIARIO 15 Stand 2H52
    - PLAISANCE 16 Stand 1B30
      - **SUFFA 17 Stand 1B22**
      - ZAGAS 18 Stand 2E13

# **ANIMOVEL**

#### Stand 2E29

Founded in 1958, ANIMOVEL began its activity with the manufacture of classic furniture in Cherry wood, using the mastery and experience of its artisans.

Today, with 60 years of experience and mastery in the manufacture of furniture, Animovel today produces contemporary furniture, keeping abreast of all technological and design innovations.

About 90% of its products are exported to European Union and US countries.

Fondée en 1958, ANIMOVEL a débuté son activité avec la fabrication de meubles classiques en merisier, en utilisant la maîtrise et l'expérience de ses artisans.

Aujourd'hui, avec 60 ans d'expérience et de maîtrise dans la fabrication de meubles, Animovel produit aujourd'hui des meubles contemporains, étant à part de toutes les innovations technologiques et de design.

Environ 90% de ses produits sont exportés vers les pays de l'Union européenne et des États-Unis .



#### **Anímovel**

Travessa da Agra, 34 4595-087 Frazão, Paços de Ferreira Portugal

tel +351 255 890 250 email info@animovel.pt www.animovel.pt

contact Dualda Alves mob +351 912 574 492



# **AU REVOIR**

#### Stand 1A34

Depuis 1994, AU REVOIR s'est spécialisée dans l'art de travailler le cuir mouton et d'élaborer des teintes qui donnent à ses fauteuils une vraie authenticité. Tous les produits sont travaillés manuellement ce qui contribue à une production de qualité. Pour enrichir nos produits nous sommes toujours à la recherche de nouveaux modèles. Les modèles présentés sont des anciens fauteuils, que nous avons reproduit. Le cuir de mouton est une matière vivante, irrégulière, laissant apparaitre défauts,points, taches noires et ombrées. Notre collection est fidèle aux modèles originaux des années 30 / 50, avec sa beauté, son confort et sa robustesse.



#### Au Revoir - Indústria de Estofos

Rua Antero Ferreira Leal, 2343 4580-416 Lordelo PRD Portugal

tel +351 224 441 331 email aurevoir@aurevoir-sieges.net www.aurevoir-sieges.net

contact Michel Cheron (michelcheron33@orange.fr)
West Iroise (west.iroise@orange.fr)
Luchart Stèphane (luchart.stephane@wanadoo.fr)
Fabrice Bastien (fabricebastien@orange.fr)
Philippe Sacchi (philippe.sacchi@orange.fr)



# COLMOL / XACTIVE

Stand 2C19

45 ans d'expérience dans le confort. Avec notre expérience nous sommes devenu un acteur important dans l'industrie du couchage. Nous avons une capacité de production de 700 matelas / jour , nous proposons une grande diversité de couchages et accessoires. Nous exportons 65 % de notre production autour de la planète.

En constant recherche d'innovation de Nouvelles technologies , nous utilisons les meilleures matiéres premiéres, formant nos personnels a une grande attention aux détails, nous sommes fiers de notre héritage afin d'améliorer le sommeil, augmenter leur niveau de satisfaction et contribuer à l'expérience extraordinaire d'un bon repos.

#### **ACTIVITÉS**

Les solutions les plus simples sont toujours les meilleures. Nous proposons une offre de grande valeur avec notre nouvelle gamme de produits basée sur une recherche approfondie et de tests. Nous joignons la meilleure durabilité, le maintien, les derniers confort de mousses et de régulation thermique de matelas à l'heure actuelle.



#### Colmol

Rua do Progresso 3720-354 Vila de Cucujães Portugal

tel +351 256 880 680 email colmol@colmol.pt www.colmol.pt | www.colmolbedding.com www.xactiveliterie.fr

contact Andre Soares



# COLUNEX

#### Stand 2B40

#### Tailored Comfort

Colunex, the refined union between high-tech and savoir-faire that ensure the ideal sleep in a seductive bespoke bed.

Colunex offers a new approach in luxury sleep, from the most suitable mattress for your health and comfort needs, to exclusive beds, expertly handmade.

Remarkable design, finest materials, skilled craftsmanship and cutting-edge technology, perfectly blended by specialized multi-disciplinary teams.

Since 1986.

#### Confort sur mesure

Colunex, l'union parfaite entre technologie de pointe et savoir-faire, qui assure le sommeil idéal dans un lit fait sur mesure.

Une nouvelle approche au sommeil de luxe, du matelas le plus approprié pour votre santé jusqu' aux produits exclusifs, habilement faits-main.

Design rémarquable, matériaux les plus nobles , main d'oeuvre douée et technologie de pointe, mixés parfaitement grâce à nos équipes pluridisciplinaires.

Depuis 1986.



## Colunex Portuguesa, S.A.

Edifício Colunex, Rua da Estrada Velha 4585-610 Recarei, Paredes Portugal

tel +351 226 088 000 fax +351 224 334 000 email info@colunex.com www.colunex.com

contact Daniel Felgueiras
email daniel.felgueiras@colunex.pt

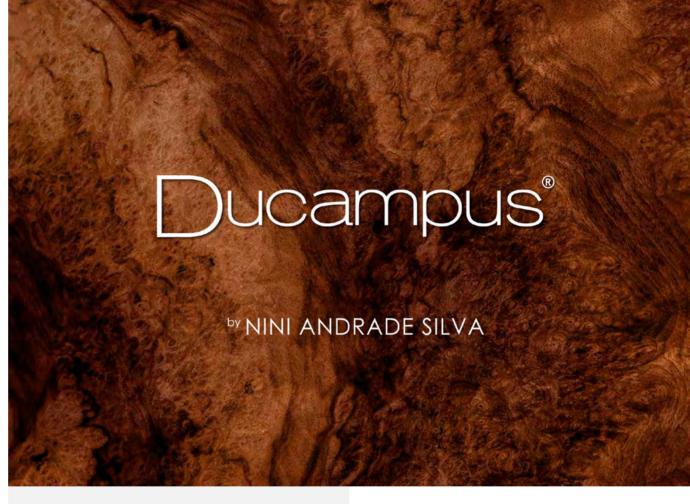


# **DUCAMPUS**

Stand 1C12

Chez DUCAMPUS , la qualité contrôle le travail. Nous défendons la production des meubles innovants, de grande classe, allié à une expérience de plus d'un demi-siècle dans le secteur de l'industrie, à travers quatre générations . Nos collections sont le fruit de l'exigence qui nous définit et de la recherche du meilleur design et du meilleur résultat. Aujourd'hui, il ne suffit pas de dicter les tendances, les modes ou de produire en série. Votre habittation est unique, de par sa conception, et de par son aménagement, vous permettant ainsi de profiter de son espace. DUCAMPUS fait valoir ce patrimoine en produisant des meubles qui perdurent. Notre processus de forte internationalisation nous permet d'être présents et de vaincre sur les marchés les plus concurrentiels, allant toujours au-delà de la connaissance et du savoir-faire accumulé.

Notre capacite de prodcution est installée au coeur d'une région marquée par la production du meuble et dont les racines se renforcent grâce à l'échange continu que nous avons établi avec l'industrie la plus avancée au niveau européen. Le résultat final est la garantie d'offrir non seulement le possible, mais aussi le meilleur.



#### Campos & Filhos, SA

Rua Zona Industrial, 376 Apartado 30 4589-907 Rebordosa Portugal

tel +351 224 157 900 fax +351 224 156 189 email geral@ducampus.pt www.ducampus.pt

contact João Campos



# **ESSENCIA**

Stand 2G11

Fabrication et commercialisation de tables et meubles.



#### Essencia

Rua S. Tiago, 106 4585-513 Rebordosa Portugal

tel +351 913 929 481 email comercial@essencial.global www.essencia.global

contact Silvia Silva



# **EVANYROUSE**

#### Stand 2F28

#### Une histoire à raconter.

Chaque pièce Evanyrouse est développée d'une manière unique et particulière, où tous les détails comptent, et sont eux-mêmes une histoire.

Chez Evanyrouse nous pensons design, esthétique, fonctionnalité et intemporalité, avec la conviction de produire des meubles avec une personnalité incomparable.

De la conception à la production, chaque étape est étudiée en détail pour assurer le seul résultat possible: la perfection.

#### Nous travaillons avec âme et passion.

Chez Evanyrouse la passion, le dévouement et la recherche du perfectionnisme ne sont pas des simples idéaux.

Chaque jour, nous travaillons avec cet objectif et avec cette diligence, et nos meubles sont le résultat de cette philosophie de travail.

Nous valorisons le développement personnel, la sensibilité humaine et le méticuleux travail manuel.

Nous sommes passionnés par le détail, par le touché et par l'arôme du bois. Tout cela pour faire de votre espace un endroit où vous vous sentez vraiment chez vous.



#### **Evanyrouse**

Rua Nova do Monte Alto, 246 4685-460 Rebordosa Portugal

tel +351 224 445 068 fax +351 224 151 149 email geral@evanyrouse.pt www.evanyrouse.pt

contact Patrícia Antas



# K-LIGHTING BY CANDIBAMBÚ Stand 2H28

K-Lighting is a international brand, created by the company Candibambú, based in North of Portugal (Porto) that works globally. The company is committed to the manufacture of lighting equipment and decoration more over 20 years. Our client is both the small shopkeeper as well as the large chain stores of furniture and lighting , and also designers, online platforms, architects, and others. Candibambú dis-tinguishes itself from the competition due to the design and innovation that it puts in the products of medium to high range, featuring new and original models every year. In our company you can find lamps produced and designed through different materials such as wood, glass, nickel and crystal, and many of them customized to your taste (customized). Our main objectives are doing an extra investment in the customer and their needs, mark the difference, make more and better every day and keep in touch with the latest trends. The innovation, rigor, quality and professionalism are keywords in our business. «We Light Up Your Projects»



#### K-Lighting by Candibambú

Rua Henry Thillo, Armazém D Setor X Zona Norte - Zona Indústrial da Maia I 4470-249 Maia Portugal

tel +351 228 303 428 email geral@candibambu.pt www.k-lighting.com

contact Marta Albertina (geral@candibambu.pt)
Marta Lima (marta@candibambu.pt)



# LIGA MOBILIÁRIO

Stand 1B6

Fabrication de Meubles design contemporains en chêne et laqué.



### Liga-Melf - Industria e Exportação de Mobiliário, SA

Zona Industrial de Lordelo - Ap 120 4584-908 Lordelo Portugal

tel +351 224 447 360 email geral@ligamobiliario.com www.ligadomobiliario.com

contact Paulo Oliveira (paulo.oliveira @ligamobiliario.com) Nicolas Deloffre (nicolas.deloffre0521@orange.fr)



# LUIS NEVES

Stand 1B18

Uma paixão genuína pelo design, a busca contínua pela excelência, o cuidado rigoroso para detalhes, a atenção constante prestada à qualidade e ao compromisso de atender às necessidades do cliente.

A história de Luís Neves Mobiliário, Lda. poderá ser contada através dos valores que nos orientaram ao longo dos anos e que continuam a guiar-nos. Mas a nossa história é, acima de tudo a dos nossos clientes: pessoas que nos deram a sua confiança e que se identificam com os nossos valores. Pessoas que cresceram connosco e que decretaram o sucesso de Luís Neves Mobiliário, Lda. no mundo.

É a sua aprovação e muitas vezes o seu afeto que recompensa os nossos esforços e nos incentiva a continuar na direção certa, nunca em nós próprios. Os nossos móveis são fabricados por funcionários qualificados e especialistas que acompanham de perto os planos dos grandes mestres do design, escolhendo cuidadosamente os melhores materiais e métodos de fabricação que são aperfeiçoados de um ano para o outro de uma prática apaixonante.

Bem-vindo ao Luís Neves Mobiliário: your life, your style.



#### Luis Neves - Indústria de Mobiliário, Lda

Rua Rainha Santa Teresa, 104 4580-720 Vilela Paredes Portugal

tel +351 255 872 808 fax +351 255 982 330 email info@moveisluisneves.pt www.moveisluisneves.pt



# LUÍS SILVA

#### Stand 1D12

Chez Luís Silva, nous produisons des canapés à la main depuis 1986. Nos objets symbolisent les valeurs auxquelles nous croyons dès le premier jour. Nous sommes une société familiale qui combine les techniques traditionnelles avec les dernières technologies de production, en assurant la création de produits uniques.

Le renouvellement de notre identité envisage à représenter et à mettre en valeur notre authenticité et le caractère unique - et, en plus, qu'elle soit indéniablement partie intégrante de notre langage.

Le processus de création a eu dans son origine la réunion de certains éléments et des valeurs que dès le premier moment se sont révélés les piliers de Luís Silva - la matière première de haute qualité, le processus de fabrication rigoureux, les professionnels les plus compétents, la passion avec laquelle chaque jour ils produisent les canapés Luís Silva, et enfin, l'énorme fierté de représenter ce que de meilleur se fait dans notre Portugal.

Nous sommes beaucoup plus que de simples canapés - nous sommes des personnes avec une capacité incomparable pour créer, produire et transformer un objet du quotidien en un objet de désir.



## Luís Nunes da Silva, Lda

Rua Monte de Parada, 118 4590-249 Figueiró - Paços de Ferreira Portugal

tel +351 255 880 420 fax +351 225 880 429 email pauloantunes@luissilva.pt www.luissilva.pt

contact Paulo Antunes (tlm +351 918 214 387) email pauloantunes@luissilva.pt



# MOVEIRAS

Stand 1A26

Moveiras a été fondée en 1998 avec Manuel António Freitas, Manuel Freitas et Valentin Freitas, mais son histoire se tenait déjà depuis 1963 avec ses parents, Bernadino Alves Freitas et Maria Emília Coelho Moura.

Il était comme "Alves Moura et" que ce voyage a commencé, mais avec le passage à leurs descendants à fait logique que la société a pris une nouvelle direction, d'où le changement de nom que vous avez dit aujourd'hui.

Même avec le changement de la société a continué de toutes les valeurs qui précéder.

En 2013, le Moveiras Picchio crée la marque afin de parvenir à un segment de marché de différenciation des produits.

Aujourd'hui Moveiras se distingue par la qualité supérieure de ses produits et de solutions innovante pour répondre aux normes d'exigence élevé des consommateurs.



## Moveiras - Indústria de Móveis, Lda

Calçada de Além, 2 4595-072 Eiriz - Paços de Ferreira Portugal

tel +351 255 962 693 email geral@moveiras.com www.moveiras.com

contact António Freitas tel +351 934 988 029



# NETO MOREIRA MOBILIARIO

Stand 2H52

Neto Moreira, Indústria de Mobiliário, formé dans l'année 2005 en Lordelo/Paredes, développer son activité bassée sur le valeur qui nous accompagne tous les jours et de continuer à nous guider tout au long de notre histoire.

**Neto Moreira**, est base sur la création de produits innovants et de qualité haute avec le but et l'engagement pour répondre aux besoins des clients.

L'approbation des clients dans les produits, affection et d'encouragement pour notre existence et notre application de continuer jour après jour notre amelioration la satisfaction de plus en plus du client, présentant toujours des produits avec la plus haute qualité et design prope à lour satisfaction.

#### Mission

ENSORCELER LES CLIENTS / SATISFAIRE LES CLIENTS / PRODUIRE AVEC MAXIMUN DE QUALITÉ

#### Valeurs

HONNÊTETÉ / COMPÉTENCE / RIGUEUR / HUMILITÉ

#### Vision

OPTIMISER LES PROCESSUS / AUGMENTER L'ÉFFICACITÉ / CONTINUER À INNOVER



#### Neto Moreira - Industria de Mobiliário Unip, Lda

Rua das Cruzes, 237 4580-817 Lordelo PRD Portugal

tel / fax +351 224 445 105 tel +351 224 029 122 (Dep. Comercial) email netomoreiramoveis@gmail.com comercial.netomoreira@gmail.com

www.netomoreira.pt

contact Alice Barros / Paulo Neto



# **PLAISANCE**

Stand 1B30

Plaisance company was born with the entrepreneurial spirit of its founder José Martins, cabinet maker as profession in France, with a good knowledge of the furniture aimed to create collections inspired by the tradition of the finest furniture crafted in Europe.

The aim of quality in the manufacturing process as well as in the field of design is one of the company's engines.

Much of its production remains artisanal and emphasizes manual work in a concern of perfection which makes each piece of furniture a unique piece to adapt to the demands of the most demanding customers.

The selected woods are mainly cherry and oak from France. Plaisance exports most of its production, mainly to France.



#### **Plaisance**

Rua de Lamelas, 131 4590-053 Carvalhosa - Paços de Ferreira Portugal

tel +351 255 863 219 email contact@plaisance.pt www.plaisance.pt

contact José Martins



# **SUFFA**

Stand 1B22

SUFFA will be exhibiting at the show "Feira Hábitat Valencia" from the 18th to the 21nd September 2018. Visitors from more than 90 countries will be attending this show, attracting all kinds of professionals: architects, decorators, managers, procurement officers or opinion makers in the furniture business.

Similar to previous exhibitions, this will represent another opportunity for the brand to show the excellent work they have been developing in Europe.

Based on quality and innovation, SUFFA has conquered the French, Spanish and UK markets. They are leaders in the sofa design, interior decoration and always improving to meet their customer's needs preferences and expectations.

SUFFA has reached in the last years a strong position in medium/high and luxury markets around the world.

In order to meet in person their team and the new collection, SUFFA invites all its customers to attend the stand from the 18th to 21nd of September at the show "Feria Hábitat Valencia" 2018.



#### M.G.Fernandes - Indústria de Estofos, Lda

Rua de São Pedro, 153 4580-864 Lordelo - Paredes Portugal

tel +351 255 861 359 email commercial@suffadesign.com www.suffadesign.com

contact Gilles Sérus (representant SUFFA en France) email gilles.serus@gmail.com



# 7AGAS

#### Stand 2E13

Nous rentrons dans le dernier trimestre 2018 avec la nouvelle image de la marque Zagas. Depuis toujours nous misons sur le changement; le prochain pas qui nous permettra d'arriver plus loin. Nous avons rénové l'image Zagas pour ainsi grandir et ouvrir porte à de nouveaux horizons. Un changement qui représente un nouveau visage; mais aussi de nouvelles attitudes et abordage. Dans ce sens, nous développons nos plateformes digitales et réseaux sociaux afin d'établir d'autres liens avec nos clients et partenaires.

Nous avons débuté notre rénovation avec la définition d'une simple expression: Maîtres en mobilier (Furniture Savoir Faire). Ce sont les 70 ans d'édification d'une société qui est née des mains et du dévouement de son fondateur Gonzaga Barros da Silva en 1948; époque en pleine ébullition de développement du design industriel avec comme contexte la reconstruction d'une Europe après-guerre et qui nous a permis d'être assertif dans notre discours.

Une entreprise familiale qui a su et continue à tracer son chemin. Nous nous tenons fidèle à nos connaissances mais toujours en voulant en acquérir d'autres. Nous croyons au singulier et au pluriel: par les produits étudiés et projetés d'une manière particulière; avec des détails exclusifs d'exécution et par le caractère diversifié de nos propositions.

Nous voulons que ce nom, cette image soit la représentation exacte d'une marque et d'une identité aux trais forts et consolidés.



## AEF Meubles, Lda

Rua Rainha Santa Teresa, 467 4580-652 Vilela, Paredes Portugal

tel +351 255 880 590 email comercial@zagas.pt www.zagas.pt

contact Sílvia Garcez



1948 furniture savoir faire



Rua da Constituição, 395 4200-199 Porto PORTUGAL

tel +351 225 025 872 | +351 225 091 754 mail mail@apima.pt

www.apima.pt www.interfurniture.pt





